

18 ta' Awissu, 1947

Inhallet :

L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.

Il-Pulizija rerans Toqi Pisani

Bejgh — Impozizzjoni ta' Kondizzjonijiet —

Ufu fil-bejgh tal-Laham — Fwied.

Meta l-legislatur ipprojbizza b'ligi lill-bejgiegħ li jirrofta l-bejgħ, jew li jimponi kondizzjonijiet fil-bejgħ, il-klieb tiegħu kien li jecita li jigu mposti kondizzjonijiet ingusti li bihom jigi evaż l-akkon li Laffurijiet ta' l-ikel jitqassmu ekwament bejn kulhadd bi press kontrollat; imma ma setax kien dak illi jiddisturba uzi legittimi fil-kummeré, praktikati minn dejjem u magħrusa mill-konsumaturi. Fil-każ preżenti għe riterut li l-bejgiegħ li ried jobliga liz-zerrej jad-żetta biċċa qalb jew mislu mal-fwied li dak iz-zerrej mar biez jirtri ma kiserx dik il-projbizzjoni tal-legislatur, u li għalhekk ma kienx hati ta' l-imputazzjoni li saritlu fis-sens li huwa mpona kondizzjonijiet fil-bejgħ.

Dan hu appell minn sentenza mogħtija fit-23 ta' April 1947 mill-Qorti Kriminali tal-Magistrati ta' Malta, li biha l-imsemmi Pisani għe najsjub hati talli tas-Sliema, fil-21 ta' Marzu 1947, irrifjuta li jbiegħ fwied lill-parruċċani, u barra

minn dan impona kondizzjonijiet fl-istess bejgh; u gie kundannat multa ta' £2;

Trattat l-appell, din il-Qorti rriflettiet;

Dwar il-fattijiet ma jidherx li hemm kuntrast. Ix-xhud Garroni mar. fil-gurnata in kwistjoni, jixtri l-fwied minn ghand l-appellant. Ix-xhud talbu kwart fwied biss, izda l-appellant riedu jiehu, mal-fwied, xi uqija u nofs jew qalb jew milsa;

Id-difiza sostniet illi minn dejjem hu uzu f'dan ix-xorta ta' bejgh illi mal-fwied tinbiegh biċċa qalb jew milsa;

Fix-xhieda tieghu l-imputat qal illi hu u neguzjanti bhalu jixtru l-fwied mill-biċċerija flimkien mal-qalb u l-milsa, u li minn dejjem mal-fwied tinbiegh biċċa qalb jew milsa. Ix-xhieda ta' l-imputat giet konfortata mix-xhieda ta' Micallef, li ilu jinnegozja f'dan il-generu minn 44 sena l-hawn. Dan qal illi l-fwied minn dejjem jinbiegh bil-qalb u l-milsa, anki fil-biċċerija, fi proporzjon simili ghal dik li semma fix-xhieda tieghu l-imputat;

Tssa hu logiku li wiehed jirritjeni illi meta l-ligi pprojbjet lill-bejjiegh li jirrifjuta jbiegh, jew illi jimponi kondizzjonijiet fil-bejgh, il-hsieb tal-legislatur kien illi jevita li jigu nposti kondizzjonijiet ingusti li bihom jigi evaz l-iskop li l-affarijiet ta' l-ikel jitqassru ekwament bejn kulhadd bi prezz kontrollat. Ma setax kien, però, fil-hsieb tal-legislatur illi jiddisturba uzu legittimu tal-kummerċ pratikat minn dejjem u maghruf mill-konsumaturi, u dovut ghall-fatt li, diversament, il-bejjiegh tal-laħam, li jkun hu stess xtara mill-biċċerija, bla ma seta' jagħmel xort'ohra, fwied bil-qalb u l-milsa, ma jsibx il-bejgh ta' dawn ta' laħhar, bi pregudizzju tal-profit legittimu tieghu;

Hu ta' min jinnota wkoll illi fl-"Orders" mahruġin mill-uffiċjal kompetenti dwar il-bejgh tal-laħam, la l-qalb u lanqas il-milsa ma huma msemmijin fost il-qatgħat partikulari li soltu jissemmew fl-"order"—ċirkustanza li pjuttost tikkonferma illi l-qalb u l-milsa jigu kunsidrati bhala jinbieghu mal-fwied;

Taht dawn ic-ċirkustanzi ma jistax jingħad illi l-appellant ikkontravvjens għall-ligi;

Għa'hekk din il-Qort. tiddeoidi billi tilqa' l-appell, tassar in-sentenza appellata, tiddikjara lill-imputat mhux hati, u tordna li jiġi liberat.
